JEGYZŐKÖNYV

Készült: **2023. október 14-én** 11:00 órakor a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatnak a Szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztrovszky u. 6.) tartott képviselőtestületi ülésén.

Jelen vannak: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália – elnök, levezető elnök
Szécsi Neonila – alelnök
Dr. Kocsis Mihály – képviselő

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: az ülést megnyitom, üdvözlöm a jelenlévőket. Megállapítom, hogy a képviselőtestület határozatképes. Dr. Kocsis Mihály személyében javaslatot teszek a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

64./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Dr. Kocsis Mihályt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

A határozat hatályba lépésének ideje:**azonnal.**

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: javasolom a következő napirendi pontok megvitatását.
1. Tájékoztatás Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása létrehozásának lehetőségéről, a Társulás céljairól, feladatairól. Határozathozatal a Társulásba tagként való belépésről.
2. A Társulási Megállapodás tervezetének ismertetése, döntés a tervezet elfogadásáról és az elnök felhatalmazása a Társulási Megállapodás aláírására
3. A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési előirányzatainak elfogadása és módosítása.
4. Nemzetiségi pályázat díj befizetése.
5. Holodomor – 2023.
6. Hozzájárulás a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat által kezdeményezett emlékmű állításhoz.
7. Elnöki hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése.
8. Határozatot nem igénylő egyéb kérdések megvitatása.

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

65./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a következő napirendi pontokat tárgyalja:
1. Tájékoztatás Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása létrehozásának lehetőségéről, a Társulás céljairól, feladatairól. Határozathozatal a Társulásba tagként való belépésről.
2. A Társulási Megállapodás tervezetének ismertetése, döntés a tervezet elfogadásáról és az elnök felhatalmazása a Társulási Megállapodás aláírására
3. A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési előirányzatainak elfogadása és módosítása.
4. Nemzetiségi pályázat díj befizetése.
5. Holodomor – 2023.
6. Hozzájárulás a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat által kezdeményezett emlékmű állításhoz.
7. Elnöki hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése.
8. Határozatot nem igénylő egyéb kérdések megvitatása.

A határozat hatályba lépésének ideje:**azonnal.**

1. napirendi pont: Tájékoztatás Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása létrehozásának lehetőségéről, a Társulás céljairól, feladatairól. Határozathozatal a Társulásba tagként való belépésről.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Átadom a szót Szécsi Neonilának, aki helyettem vett részt a szegedi nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek legutóbbi gyűlésén.
Szécsi Neonila: Köszönöm szépen. Mint arról az előterjesztésben beszámoltam, a szegedi nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek gyűlésén egy Társulás létrehozásáról egyeztettünk, amely társulást a szegedi nemzetiségi önkormányzatok hoznák létre a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban Nektv.) 143.§-a alapján.

A Társulás neve: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
A Társulás székhelye: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.

A társulás céljai az alábbiak lennének:
1) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok] által, a Njtv-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladataik célszerűbb és hatékonyabb ellátása.
2) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolataik elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.
3) A Társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamennyi nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal

Tájékoztatom a tagokat, hogy Nektv. 92.§ (4) e) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselőtestülete, közgyűlése minősített többséggel dönt önkormányzati társulás létrehozásáról vagy társuláshoz való csatlakozásról.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Köszönöm szépen, Neonila. Szeretném, csak emlékeztetni tisztelt képviselőknek, hogy Ukrán Önkormányzat 1998. december 9-tol folyamatosan részt vesz tagként a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulási munkában.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Kérem a tagokat, hogy tegyék meg észrevételeiket, javaslataikat, majd pedig határozzunk Társulás létrehozásáról és abban tagként való részvételről. Megállapítom, hogy észrevételek, javaslatok nincsenek, ennek értelmében meghozzuk a határozatot. Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

66./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 1998. december 9-tol folyamatosan részt vesz tagként a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásában. A jógi környezet változása miatt és a Társulás jelentette értékek megőrzése érdekében úgy határoz, hogy a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen 2023.11.10. napjával önkormányzati társulást hoz létre határozatlan időtartamra,
melynek neve: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása,
székhelye: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.

A társulás célja:
1) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok**] által, a Njtv-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladataik célszerűbb és hatékonyabb ellátása.**
2) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolataik elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.
3) A Társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamennyi nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal.

A határozat hatályba lépésének ideje:**azonnal.**

Erről értesítést kap:
Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

2. napirendi pont: A Társulási Megállapodás tervezetének ismertetése, döntés a tervezet elfogadásáról és az elnök felhatalmazása a Társulási Megállapodás aláírására.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Az előterjesztett Társulási Megállapodástervezetével kapcsolatban észrevételeket, kérdéseket, javaslatokat várok a képviselőtársaktól. A tervezetből a tagok tájékozódhattak a megállapodás tartalmáról, így különösen a társulási tanács, a pénzügyi bizottság, a gazdálkodás szabályairól, a tagok által fizetendő tagdíj mértékéről, valamint arról, hogy a Társulás az alakuló ülésen fog döntést hozni az elnök, az alelnök, a pénzügyi bizottság tagjainak személyéről.

A Társulási Megállapodás tervezetének jóváhagyásához szintén a képviselőtestület minősített többséggel hozott döntése szükséges.
A Nektv. 143.§ (2) bekezdése értelmében a Társulásra Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban Mötv.) az irányadó, a Mötv. 88.§ (1) bekezdése alapján a polgármester – nemzetiségi önkormányzatok tekintetében az elnök – írja alá.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Kérem a tagokat, hogy tegyék meg észrevételeiket, kérdéseiket, majd pedig szavazzanak a Társulási Megállapodás elfogadásáról és az elnök felhatalmazásáról a Társulási Megállapodás aláírása tekintetében.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Megállapítom, hogy észrevételek, javaslatok nincsenek, ennek értelmében meghozzuk a határozatot. Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

67./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy az 1. sz. melléklet szerinti társulást létrehozó megállapodást – Társulási Megállapodást – elfogadja és felhatalmazza az elnököt az Társulási Megállapodás aláírására.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**

Erről értesítést kap:
Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

3. napirendi pont: A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési előirányzatainak elfogadása és módosítása.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália:Javasolom, hogy költségvetési előirányzatot a már korábban kiküldött táblázat szerint módosítsuk.
Van-e ezzel kapcsolatos észrevétel?
Dr. Kocsis Mihály: Teljesen egyetértek.
Szécsi Neonila: Én is.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök:Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

68./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy az előirányzat-módosítást az alábbiak szerint fogadja el.
Melléklet: 2. és 3. sz.

A határozat hatályba lépésének ideje:**azonnal.**

Erről értesítést kap:
Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

4. napirendi pont: Nemzetiségi pályázat díj befizetése.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Szeptemberben kiírták a 2024-es pályázatokat, azok feltételeit. Minden egyes pályázathoz kell 4.000 Ft regisztrációs díjat fizetni (eddig évente csak egyszer kellett). Két pályázatra teszek most javaslatot: egy jubileumi kiadványra és a magyar–ukrán üzleti szótárra. Ezért regisztrációs díjként 8.000 Ft-ot kell befizetnünk.

Ha nincs hozzászólás, szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

69./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.: 10032000-00310024-00000017 számú számlájára 8.000 Ft. (azaz nyolcezer forint) összeget utaltat át.

A határozat hatályba lépésének ideje:**azonnal.**

Erről értesítést kap:
Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

5. napirendi pont: Holodomor-2023.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália: Az idei megemlékezés részletei még nincsenek kidolgozva. Az viszont már bizonyos, hogy a 90. évforduló kerek, ezért méltó megemlékezést kell tartanunk. A rendezvényt az idén is együtt szervezzük Ukrajna Nagykövetségével, a Szegedi Ukrán Tiszteletbeli Főkonzulátussal, a Csongrád-Csanád Megyei Püspökséggel és a Csongrád Megyei Ukránok Kulturális Egyesületével. Körülbelül 250-350 ezer forintot kell erre a programra ráfordítanunk. Van valakinek hozzászólása?
Dr. Kocsis Mihály: Egyetértek az előirányzott összeggel.
Szécsi Neonila: Én is egyetértek.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Ha nincs hozzászólás, szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

70./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy aHolodomor emléknapjára szervezett rendezvénysorozatra 250.000 és 350.000 Ft közötti összeget fordít.

A határozat hatályba lépésének ideje: **2023. november 2.**

Erről értesítést kap:
Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

5. napirendi pont: Hozzájárulás a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat által kezdeményezett emlékmű állításhoz.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: A Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezte, hogy a Szegedi Dóm Emlékkertjében kerüljön felállításra egy emlékmű, mely az 1945-ben és 1946-ban a Szovjetunióba kényszermunkára elhurcolt német nemzetiségű szegedi lakosoknak állít emléket. Az Emlékkertben már jelen vannak (rajtunk kívül) a szegedi lengyelek és az örmények emlékjelei is. Javasolom, hogy ezt a kezdeményezést mi is támogassuk 25 ezer forint átutalásával.

Szécsi Neonila: A németek nagyon sokat segítettek nekünk az ukrán menekültek befogadásában és támogatásában. Egyetértek a javaslattal.

Dr. Kocsis Mihály: Én is támogatom.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Ha nincs több hozzászólás, szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

71./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat emlékmű állítási kezdeményezését 25 ezer forinttal támogatja. Az Önkormányzat kéri, hogy számlájáról a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak a Raiffeisen Banknál vezetett 12067008-01332903-00100004 sz. számlájára 25 000 Ft (azaz huszonötezer forint) átutalásra kerüljön.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**

Erről értesítést kap:
Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

7. napirendi pont: Elnöki hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése.

Dr. Sajnos-Zapotocsnaja Natália: Átadom a szót Dr. Kocsis Mihálynak.

Dr. Kocsis Mihály: Köszönöm. Az októberi kiállítások előkészítése során elnökasszony többször is a saját gépjárművét használta. Javasolom, hogy a benzinköltségeket utólag térítsük meg.

Szécsi Neonila: Egyetértek. A kiállításokhoz a képeket Budapestről Szegedre kellett hozni, illetve később vissza kellett juttatni őket a fővárosba. Ezeknek az utazásoknak a költségeit természetesen meg kell térítenünk.

Dr. Sajnos-Zapotocsnaja Natália: Köszönöm szépen. Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

72./2023. (X. 14.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy az elnöki gépkocsi-használat költségeit utólag megtéríti.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**

Erről értesítést kap: Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

8. napirendi pont: Határozatot nem igénylő egyéb kérdések megvitatása.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Nekem nincs több bejelentenivalóm. Másnak van-e még valamilyen megjegyzése?
Ha nincs, a részvételt megköszönöm, és az ülést 12 óra 30 perckor bezárom.

Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

Kmf.

Dr. Sajtos-Z. Natália
.....
elnök

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása

TAGJEGYZÉKE A TÁRSULÁS MEGALAKULÁSAKOR

1. Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
   képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

2. Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
   képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

3. Szegedi Lengyel Önkormányzat
   képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

4. Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
   képv.: Korom Alexandra (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

5. Szegedi Örmény Önkormányzat
   képv. Dr. Tóth Rózsa Julianna (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

6. Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
   képv.: Albert János (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

7. Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
   képv.: Málbáski Náda (elnök)
   Székhely: 6720 Szeged, Somogyi utca 3.,

8. Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat)
   képv.: Racskó Tamás (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

9. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
   képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália (elnök)
   Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

.....	.....	.....
Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök	Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász elnök	Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
.....	.....	.....
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	Szegedi Örmény Önkormányzat képv. Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
.....	.....	.....
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Málbáski Náda elnök	Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Racskó Tamás elnök	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS

Alulírottak

1. Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

2. Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

3. Szegedi Lengyel Önkormányzat
képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

4. Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Korom Alexandra (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

5. Szegedi Örmény Önkormányzat
képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

6. Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Albert János (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

7. Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Málbáski Náda (elnök)
Székhely: 6720 Szeged, Somogyi utca 3.,

8. Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat)
képv.: Racskó Tamás (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

9. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália (elnök)
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6., Nemzetiségek Háza

[a továbbiakban: ***önkormányzatok***] a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény [a továbbiakban: Nj.tv.] 143. § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazásra tekintettel, továbbá a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX tv. [a továbbiakban: MÖtv.] 87. §-ban foglaltak alapján – 2023.11.10. napjától kezdődően, határozatlan időre, nemzetiségi önkormányzati társulást [a továbbiakban: ***Társulás***] hoznak létre az alábbiak szerint:

.....	.....	.....
Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök	Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász elnök	Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
.....	.....	.....
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	Szegedi Örmény Önkormányzat képv. Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
.....	.....	.....
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Málbáski Náda elnök	Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Racskó Tamás elnök	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

I. Általános rendelkezések

1.) A társulás neve: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
A társulás rövidített neve: SZNÖT

2.) A társulás székhelye: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.
Nemzetiségek Háza (Továbbiakban Nemzetiségek Háza)

3.) A társulás működési tevékenységét elsősorban Magyarországon – azon belül főként Csongrád-Csanád Vármegye, illetve Szeged közigazgatási területén, illetve vonzáskörzetében – fejti ki.

4.) A Társulás bélyegzője: Kör alakú
Felső szegélye mentén a felirat: Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
Alsó szegélye mentén a felirat: két csillag között Szeged felírat.
Középen: 1996

5.) A Társulás önálló jogi személy.

6.) A Társulás gazdálkodására a költségvetési szervek működésére vonatkozó szabályokat kell alkalmazni. A pénzügyi-számviteli, gazdálkodási, döntés előkészítési, végrehajtás-szervezési feladatokat a ***Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal*** [6720 Szeged, Széchenyi tér 11.] látja el [Mötv. 95.§ (4) bekezdés].

II. A Társulás célja

7.) A Szeged város területén létrejött települési nemzetiségi önkormányzatok [továbbiakban: társult önkormányzatok] által, a Nj.tv-ben meghatározott nemzetiségi közügyek és közös érdekű feladataik, érdekképviselet célszerűbb és hatékonyabb ellátása.

8.) A társult önkormányzatok együttműködésének bővítése, térségi kapcsolataik elmélyítése, valamint közös nemzetiségi programok és rendezvények szervezése.

9.) A társulás a megállapodásban rögzített feladatok közös és hatékony ellátása érdekében, együttműködik különösen Szeged M. J. Város Önkormányzatával, valamennyi nemzetiségi egyesülettel, nemzetiségi önkormányzattal.

III. A Társulás szervezete és működése

10.) A társulás szervezetének, működésének, döntés-előkészítési és döntéshozatali eljárási rendjének szabályait jelen megállapodás állapítja meg.

III.1.A társulás szervei

11.) Az önkormányzati társulás döntéshozó szerve a Társulási Tanács. A Társulási Tanács létszáma 9 (kilenc) fő. A Társulási Tanácsot a társult nemzetiségi önkormányzatok elnökei, illetve delegált képviselői alkotják. A Társulási Tanácsba minden tag nemzetiségi önkormányzat egy tagot delegálhat.

12.) A Társulási Tanács megalakul, ha a képviselő-testületek mindegyike jóváhagyta a megállapodást és a társulási tanács alakuló ülése kimondta megalakulását.

13.) A társulási tanács gyakorolja a jelen társulási megállapodásban meghatározott, valamint a társult önkormányzatok képviselő-testületei által, megállapodásban átruházott önkormányzati feladat és hatásköröket.

..... Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök	..... Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász elnök	..... Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
..... Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	..... Szegedi Örmény Önkormányzat képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	..... Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
..... Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Málbáski Náda elnök	..... Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Racskó Tamás elnök	..... Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

14.) A társulási tanács tagjai közül elnököt és alelnököt választ. Együttes akadályoztatásuk esetén a tanács ülését a korelnök hívja össze és vezeti.
15.) A társult önkormányzat képviselő-testülete által eseti helyettesítési, képviseleti joggal felhatalmazott képviselő, a tagot megillető teljes jogkörrel rendelkezik - jogai és kötelességei azonosak a tagönkormányzat delegált tagjának jogaival és kötelességeivel.
16.) A társulási tanács működésére egyebekben a képviselő-testületre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

III.2. A társulási tanács elnöke

17.) A társulási tanács az alakuló ülésén, titkos szavazással, tagjai sorából elnököt választ. Az elnök személyére a társulási tanács bármely tagja javaslatot tehet.
18.) A társulási tanács az alakuló ülésén - az elnök helyettesítésére - tagjai sorából alelnököt választ. Az alelnök személyére a társulási tanács elnöke tesz javaslatot.
19.) A társulási tanács elnöke képviseli a társulást. Távolléte és akadályoztatása esetén a társulás képviseletét az alelnök látja el.

III.3. A társulási bizottságai

20.) A Társulás Pénzügyi Ellenőrző Bizottságot választ.
21.) A bizottság feladatait, tagjainak számát, összetételét a létrehozó határozatban a társulási tanács határozza meg. A bizottság működésére egyebekben az önkormányzati bizottságokra vonatkozó szabályokat kell megfelelően alkalmazni.

IV. A Társulási Tanács döntései

22.) A társulási tanács döntése határozat.
23.) A társulási tanács döntéseinek előkészítését, végrehajtásuk szervezését a Társulási tanács elnöke, valamint – pénzügyi, gazdasági adminisztrációs feladatok tekintetében - Szeged M. J. Város Polgármesteri Hivatala mint a társulás munkaszervezete látja el.
24.) A társulási tanács ülésein a társult önkormányzatok egyéb tagjai minden napirendi pont tekintetében, illetve a meghívottak a rájuk vonatkozó napirendi pontok tekintetében tanácskozási joggal részt vehetnek.

IV.1.A döntéshozatal módja

25.) A társulási tanács minden tagját egy szavazat illeti meg.
26.) A társulási tanács akkor határozatképes, ha ülésén legalább a szavazatok felével rendelkező tagok jelen vannak.
27.) A társulási tanács érvényes döntéséhez annyi tag igen szavazata szükséges, amely meghaladja a jelen levő tagok szavazatainak felét.
28.) A megállapodásban meghatározott döntéshez minősített többség szükséges. A minősített többséghez legalább annyi tag igen szavazata szükséges, amely eléri a társulási tanács tagjai szavazatának, több mint a felét.
29.) Minősített többség szükséges
a) a Társulás szervezetének kialakításához és működésének meghatározásához,
b) a Társulás tisztségviselőinek megválasztásához, visszahívásához,

..... Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök	..... Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász elnök	..... Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
..... Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	..... Szegedi Örmény Önkormányzat képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	..... Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
..... Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Málbáski Náda elnök	..... Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Racskó Tamás elnök	..... Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

c) más társuláshoz, érdekképviseleti szervezethez való csatlakozáshoz, abból történő kiváláshoz;
d) megállapodáshoz belföldi vagy külföldi önkormányzattal való együttműködésről, nemzetközi önkormányzati szervezethez való csatlakozáshoz, abból történő kiváláshoz,

30.) A társulásban részt vevő tagönkormányzatok képviselő-testületek mindegyikének minősített többséggel hozott döntése szükséges a társulási megállapodás jóváhagyásához, módosításához vagy a társulás megszüntetéséhez.

V. A Társulás pénzügyi forrásai, gazdálkodása és vagyona

31.) A társulás gazdálkodására a költségvetési szervek működésére vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.
32.) A Társulás a költségvetését önállóan, határozatban állapítja meg és – Szeged M. J. Város Polgármesteri Hivatala által - gondoskodik annak végrehajtásáról.
33.) A társulás költségvetésének elfogadását, illetve beszámolási kötelezettségét az Áht. vonatkozó előírásai figyelembe-vételével kell teljesíteni.

V.1. A gazdálkodás pénzügyi forrásai

34.) A gazdálkodás pénzügyi forrásai az alábbiakból tevődik össze:
a) saját bevétel [bérleti díj, tagok hozzájárulása]
b) egyéb források [Szeged M. J. Város Önkormányzat támogatása, pályázatok]
c) A társulási tag évente 200.000,-Ft-tal járul hozzá a működési kiadásokhoz azzal, hogy a működési támogatás mértékét – társulási megállapodás módosítás nélkül - a társulási tanács ülésén egyszerű szavazattöbbséggel jogosultak változtatni.
A társulás tagjai a pénzügyi támogatást tárgyév április 30. napjáig kötelesek a társulás részére átutalni.
A határidő lejártát követő fizetési felszólítás nem teljesítése esetén, a társulás jogosult és köteles azonnali beszedési megbízás – inkasszó – benyújtására, amelyhez a tagönkormányzatok – a társulási megállapodás aláírásával – felhatalmazást adnak.

V.2.A Társulás vagyona

35.) A Társulás az alapításkor saját vagyonnal nem rendelkezik.
36.) A tagok eszközök, berendezési tárgyak, stb. átengedésével hozzájárulhatnak a Társulás eredményes működéséhez. Ennek feltételeit a tag és a Társulás közötti külön megállapodás tartalmazza.
37.) A működés során a Társulás által szerzett vagyontárgyak feletti tulajdonjog a Társulást illeti. A vagyon felett a tulajdonosi jogokat és kötelezettségeket a Társulási Tanács gyakorolja, illetőleg viseli.

VI. A társulás tevékenysége és gazdálkodásának ellenőrzési rendje

38.) A társulás gazdálkodásának ellenőrzését a társulás Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága végzi.
39.) A társulás tagjai célszerűségi és gazdasági szempontból ellenőrzik a társulás működését. A társulás belső ellenőrzését a munkaszervezeti feladatokat ellátó *Szeged M. J. Város Önkormányzata* belső ellenőrzését végző szerv látja el.

VII. A kiadmányozás és a kötelezettségvállalás rendje

40.) A társulás költségvetési határozatában szereplő előirányzat terhére a társulási tanács elnöke vagy az általa meghatározott személy vállalhat kötelezettséget, illetve jogosult utalványozásra.

..... Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök	..... Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász elnök	..... Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
..... Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	..... Szegedi Örmény Önkormányzat képv.: Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	..... Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
..... Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Málbáski Náda elnök	..... Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Racskó Tamás elnök	..... Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

41.) A társulás ügykörében keletkező iratok, levelezések kiadmányozása, a kötelezettségvállalás, valamint az utalványozás pénzügyi ellenjegyzése a munkaszervezeti feladatokat ellátó hivatal vonatkozó szabályzatai szerint történnek.

VIII. Társulási megállapodás módosítása, kizárás, kiválás, csatlakozás és a társulás megszüntetésének szabályai

42.) A társuláshoz csatlakozni és kiválni – legalább 6 hónappal korábbi írásos szándéknyilatkozat benyújtásával – minden év december 31. napjával lehet. A kiváláskor a taggal szemben el kell számolni a költségvetési beszámoló elfogadását követő 30 napon belül. Az érintett önkormányzat a pénzmaradványból, valamint a mérleg szerinti vagyonból a teljesített költségvetési hozzájárulás arányában részesül.

43.) A társulás tagjainak több mint a fele minősített többséggel hozott határozatával a naptári év utolsó napjával a társulásból kizárhatja a társulás azon tagját, amely a megállapodásban meghatározott kötelezettségének ismételt felhívásra határidőben nem tett eleget.

44.) A társulás megszűnik:

a) a törvényben szabályozott megszűnési feltétel megvalósult;
b) ha a társulás tagjai a IV.1.30.) pontban írt bekezdés szerinti többséggel azt elhatározzák;
c) törvény erejénél fogva;
d) bíróság jogerős döntése alapján.

IX. Záró rendelkezések

45.) A Társulás tagjai a Társulási Megállapodásban írtak vonatkozásában határozatlan időre szóló együttműködést vállalnak.

46.) Társulás működése során felmerülő esetleges vitás kérdéseket a felek kötelesek egymás között tárgyalásos formában egyeztetni.

47.) Vitás kérdésekben a közigazgatási- és munkaügyi bíróság dönt. A társulási megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Nj.tv. és az Mötv. rendelkezéseit kell értelemszerűen alkalmazni. A módosított társulási megállapodás a társult önkormányzatok képviselő-testületeinek határozatát követően lép hatályba.

X. Társulási megállapodás mellékletei

1. sz. melléklet: A tagjegyzék [a társulás tagjainak neve, székhelye, képviselője]

Jelen megállapodást a felek átolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.
Szeged, 2023. .....

Záradék

Jelen társulási megállapodás a társult nemzetiségi önkormányzatok képviselőtestületi jóváhagyó döntését követően lép hatályba.

A Társulási Megállapodást a Társulási Tanács a ...../2023. (XI. 10.) SZNÖT számú határozatával elfogadta, a társult nemzetiségi önkormányaztok képviselő-testületei az alábbi határozatokkal jóváhagyták:

..... Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök	..... Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Kosztopulosz Andreász elnök	..... Szegedi Lengyel Önkormányzat képv.: Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
..... Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Korom Alexandra elnök	..... Szegedi Örmény Önkormányzat képv.. Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök	..... Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Albert János elnök
..... Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Málbáski Náda elnök	..... Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) képv.: Racskó Tamás elnök	..... Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képv.: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

NÉV ÉS HATÁROZATSZÁM	ALÁÍRÁS
Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... társulás elnöke
Szegedi Bolgár Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Dr. Farkas Baráthi Mónika elnök
Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Dr. Kosztopulosz Andreász elnök
Szegedi Lengyel Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Dr. Biernacki Karol Franciszek elnök
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Korom Alexandra elnök
Szegedi Örmény Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Dr. Tóth Rózsa Julianna elnök
Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Albert János elnök
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Málbáski Náda elnök
Segedínska slovenská samospráva (Szegedi Szlovák Önkormányzat) a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Racskó Tamás elnök
Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a társulási megállapodást elfogadta. Képviselő-testületi határozat száma:	..... Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök

2. melléklet

2023. III.n.évi költségvetési előirányzat

eFt-ban

	Eredeti	Módosított
Működési bevételek		
Kamatbevétel		
Egyéb működési bevétel		
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről ***Kötelező feladatok***		
Állami támogatás	1 040	1 040
Egyéb bevétel	1 100	6 751
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről ***Kötelező feladatok összesen***	***2 140***	***7 791***
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről ***Önként vállalt. feladatok***		
Egyéb bevétel		
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről ***Önként vállalt feladatok összesen***	**0**	**0**
Működési célra átvett pénzeszközök		
Egyéb átvett pénzeszköz		
Működési célú pénzeszköz átvétel - Romaház		
Működési célra átvett pénzeszközök összesen	***0***	***0***
Működési célú bevételek összesen	**2 140**	**7 791**
Felhalmozási bevételek – egyéb tárgyi eszk. Értékesitése		
Finanszírozási bevételek		
Előző évi pénzmaradvány igénybevétele		
Működési célra	1 299	1 299
Felhalmozási célra		
Finanszírozási bevételek összesen	**1 299**	**1 299**
Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat bevétele összesen	**3 439**	**9 090**

Kiadások

Személyi juttatás	900	901
Munkaadói járulék	191	144
Dologi kiadás	1613	4331
Dologi jellegű kiadások		

Támogatás ÁHT-n belül működés		392
Támogatás ÁHT-n kívül működés	400	642
Működési célú tartalék	336	679
Beruházás		2001
Felújitások		
Kiadások összesen	**3440**	**9090**

módosítás

3. sz. melléklet

					T	K			
ukrán	676625	113777	Általános állami támogat	k337	8 607		KÖT	053371	2023.07.01
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k312	14 648		KÖT	053121	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k337	38 193		KÖT	053371	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k341	31 780		KÖT	053411	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k351	5 324		KÖT	053511	
ukrán	676625	811523	Egyéb tám. Ért. Bevétel	b916		2 524 436	KÖT	*09161	
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k71	1 575 000		KÖT	05711	
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k74	426 000		KÖT	05741	
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k513	424 884		KÖT	055131	
ukrán	676625	811523	Egyéb tám. Értékű bev.	b16		1 775 564	KÖT	*9161	2023.08.01
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k337	1 400 000		KÖT	053371	
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k351	375 564		KÖT	053511	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k337	155 063		KÖT	053371	2023.08.02
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k351	41 867		KÖT	053511	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k121		196 930	KÖT	051211	
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k123	56 952		KÖT	051231	2023.09.01
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k355	11 050		KÖT	053551	
ukrán	676625	113775	Önkorm. És egyéb tám.	k337		409 792	KÖT	053371	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k337	302 769		KÖT	053371	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k341	16 755		KÖT	053411	
ukrán	676625	113778	Feladatalapú tám	k351	22 266		KÖT	053511	
					4 906 722	4 906 722		0	

JELENLÉTI ÍV

2023. október 14.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália Dr. Sajtos-Z. Natália

Szécsi Neonila Szécsi Neonila

Dr. Kocsis Mihály